

NASZA GMINA

BORZECHÓW

KWARTALNIK SPOŁECZNO-KULTURALNY

41/2016 ISSN 1731-8467 NAKŁAD 1000 EGZ.

GAZETA BEZPŁATNA

5 Jest szansa na solary dla gminy Borzechów

6 HISTORYCZNY JUBILEUSZ.
Stanisław Drobek był sołtysem przez 50 lat



Z PRACY RADY GMINY

VIII SESJA – 22.10.2015 r.

Sesja została zwołana w celu omówienia możliwości modernizacji drogi powiatowej Borzechów – Niedrzwica Kościelna. Podjęto uchwałę o przyjęciu od Powiatu Lubelskiego zadania zarządzania przedmiotową drogą. Takie rozwiązanie pozwoli gminie na złożenie wniosku o dofinansowanie inwestycji ze środków unijnych w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich i jest jedyną szansą na szybką przebudowę tej drogi. Samorząd może występować o dotację tylko na jedno zadanie drogowe, a Powiat Lubelski będzie składał wniosek o dofinansowanie zupełnie innej drogi.

Przebudowa obejmie odcinek o długości prawie 6 km od głównego skrzyżowania w Borzechowie do skrzyżowania z drogą krajową nr 19 w Niedrzwicy Kościelnej. Realizacja zadania przewidziana jest na lata 2016-2017. Wartość kosztorysowa inwestycji wyniesie ok. 4 mln zł, z czego dofinansowanie z PROW stanowić będzie 63,8 %.

Pozostała część kosztów pokryta zostanie z budżetów gmin Borzechów i Niedrzwica Duża (proporcjonalnie do długości drogi na terenie danej gminy) oraz Powiatu Lubelskiego. Udział gminy Borzechów wyniesie ok. 500 tys. zł. Obecnie trwają prace geodezyjne mające na celu opracowanie dokumentacji zadania.

W trakcie obrad radni dokonali również zmiany uchwały budżetowej na 2015 rok. Do budżetu wprowadzo-

no dodatkowe środki na stypendia dla uczniów, na modernizację drogi w Łopienniku, na wypłatę diet dla członków obwodowych komisji wyborczych, na zasiłki okresowe i składki na ubezpieczenia zdrowotne podopiecznych GOPS. Zmniejszeniu uległa wysokość środków na dofinansowanie modernizacji drogi powiatowej Borów – Borzechów – Kłodnica – Dobrowola w związku z ograniczeniem zakresu tego zadania. Z kolei zwiększono wydatki na zapłatę za odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych, wydatki bieżące OSP i administracji oraz na prowizję sołtysów od zainkasowanych podatków.

Rada Gminy zmieniła wcześniejszą uchwałę o udzieleniu pomocy finansowej Powiatowi Lubelskiemu w związku z wspomnianym wyżej ograniczeniem zakresu tego zadania. Zmniejszeniu uległa wysokość dofinansowania tej inwestycji, a co za tym idzie – również ogólna kwota pomocy finansowej udzielanej powiatowi w 2015 roku.

IX SESJA – 20.12.2015 r.

Główną część obrad zajmowały sprawy podatków i opłat lokalnych.

Zgodnie z ustaleniami przyjętymi na początku bieżącej kadencji radni pozostawili bez zmiany stawkę podatku rolnego. Wynosić ona będzie w dalszym ciągu 90 zł od 1 hektara przeliczeniowego. Podjęto także uchwały dot. podatku od nieruchomości i od środków transportowych,

wiązało się to jednak nie z regulacją stawek lecz dostosowaniem zapisów do zmienionych przepisów ustawowych.

Od nowego roku zostaną wprowadzone nowe wzory deklaracji i informacji podatkowych. Deklaracje podatkowe są składane przez osoby prawne na początku każdego roku kalendarzowego oraz przy zmianie stanu faktycznego, natomiast informacje podatkowe składają osoby fizyczne jeden raz – po zaistnieniu zdarzenia zmieniającego obowiązek podatkowy.

Radni podjęli również uchwałę dot. wzrostu wysokości opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi. O planowanej podwyżce gazy sygnalizowała już w poprzednim wydaniu.

Szczegółowe ustalenia oraz przyczyny wzrostu opłat zostały omówione odrębnie – w dalszej części czasopisma.

Podjęta została uchwała w sprawie zasad i trybu udzielania dotacji na budowę przydomowych oczyszczalni ścieków. Uchyliła ona obowiązujące dotychczas przepisy prawa miejscowego w tym zakresie, wprowadzając jednocześnie nowe uregulowania prawne. Maksymalna kwota dotacji na budowę obiektu zostaje od 2016 roku podwyższona z 2.500 zł do 3.000 zł. Podstawowym warunkiem otrzymania dotacji z budżetu Gminy jest realizacja zadania zgodnie z projektem technicznym i zainstalowanie urządzeń posiadających atest. Wnioski o przyznanie dofinansowania należy składać do końca października. Stanowią one podstawę do za-

bezpieczenia odpowiednich środków w budżecie gminy.

Rada przyjęła Program Współpracy Gminy Borzechów z organizacjami pozarządowymi na 2016 rok. Główne zadania określone w Programie dotyczą rozwoju kultury fizycznej i sportu oraz organizowania imprez kulturalnych. Na dofinansowanie tych zadań gmina przeznaczy 78 tys. zł. Realizatorzy Programu zostaną wyłonieni w drodze konkursu.

Dokonana została również zmiana uchwały budżetowej na 2015 rok. Do budżetu wprowadzono dotacje celowe na podstawie decyzji Wojewody Lubelskiego na: świadczenia rodzinne i wypłatę dodatku energetycznego oraz zwiększone środki na realizację zadań zleconych z zakresu USC, ewidencji ludności i wydawania dowodów osobistych. Zwiększono planowane dochody z tytułu opłat za wydawane zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych. Rozdysponowaniu uległa część rezerwy z tytułu zarządzania kryzysowego. Zwiększono wydatki m.in. na wymianę pieca gazowego w budynku administracyjnym Urzędu Gminy oraz na opracowanie dokumentacji związanej z termomodernizacją strażnic OSP w Ryczynie, Majdanie Borzechowskim i Kępie Kolonii.

X SESJA – 2.12.2015 r.

Rada Gminy powróciła do sprawy przyjęcia od Powiatu Lubelskiego zadania prowadzenia zadania zarządzania drogą Borzechów – Nie-



drzwica Kościelna. Wskutek zmiany interpretacji przepisów prawnych dot. udzielania dotacji na inwestycje okazało się, że gmina Borzechów nie może występować jako inwestor dla całej przedmiotowej drogi lecz tylko dla odcinka leżącego w swoich granicach. Z tego względu zmieniono uchwałę sprzed miesiąca o przyjęciu zadania zarządzania przedmiotową drogą, ograniczając jej zakres do odcinka na terenie gminy Borzechów, uchylając jednocześnie uchwałę w tej sprawie sprzed miesiąca. Ponadto podjęto nową uchwałę dot. modernizacji przedmiotowej drogi. Finansowanie zadania następować będzie z dotacji oraz ze środków budżetu gminy oraz Powiatu Lubelskiego.

Zmieniona została uchwała budżetowa na 2015 rok poprzez drobne przesunięcia w planowanych wydatkach.

Zmianie poddano również wieloletnią prognozę finansową, której zapisy dostosowano do korygowanego budżetu. Istotnym uzupełnieniem prognozy jest dodanie zapisu w wieloletnich zadaniach inwestycyjnych o realizacji modernizacji drogi Borzechów – Nierdzwica Kościelna.

Radni przyjęli również stanowisko wyrażające sprzeciw wobec zapowiedzi likwidacji szkół gimnazjalnych. Treść stanowiska zamieszczamy w dalszej części czasopisma.

XI SESJA – 30.12.2015 r.

Ostatnia sesja w roku była tradycyjnie już sesją budżetową. W jej trakcie uchwalono najważniejszy dokument finansowy na nadchodzący rok – budżet gminy.

Dochody budżetowe zostały zaplanowane w wysokości 10,873 mln zł, zaś wydatki w kwocie 10,433 mln zł.

Znaczną część wydatków radni przeznaczyli na zadania inwestycyjne, do których należą:

1. w zakresie drogownictwa:
 - odbudowa drogi w Borzechowie Kolonii (zadanie finansowane w znacznej części z PROW, przy udziale Powiatu Lubelskiego)
 - modernizacja drogi powiatowej Kłodnica Dolna – Kłodnica Górna – Dobrowola (pomoc finansowa dla powiatu)
 - budowa drogi gminnej w Kępie Borzechowskiej
 - kontynuacja budowy chodników w ciągach dróg po-

wiatowych w Kłodnicy Dolnej i Kępie Kolonii (pomoc dla powiatu)

- budowa chodnika przy drodze gminnej w Kłodnicy Dolnej w kierunku Szkoły
- modernizacja drogi gminnej w Kłodnicy Dolnej w kierunku cmentarza
- modernizacja odcinka drogi gminnej Ryczydół – Dąbrowa (150 m)
- remonty dróg gminnych w miejscowościach: Kępa (500 m), Ludwinów (500 m)
- praca równiarki, zakup tłucznia

2. w zakresie zaopatrzenia w wodę, gospodarki komunalnej i ochrony środowiska:

- modernizacja stacji wodociągowych w Łączkach-PawłóWKu i Ludwinowie
- dofinansowanie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków (dotacje dla mieszkańców)
- opracowanie map do celów projektowych sieci gazowej w Majdanie Skrzyńskim
- montaż oświetlenia ulicznego w Kępie Borzechowskiej

3. w zakresie oświaty

- w Szkole Podstawowej w Borzechowie – zakup

komputerów, założenie osłon na grzejniki

- w Szkole Podstawowej w Kłodnicy Dolnej – modernizacja pokrycia dachowego, remont podłóg, zakup komputerów

4. w zakresie remontów obiektów kubaturowych

- modernizacja strażnic OSP Ryczydół-Dobrowola, Majdan Borzechowski, Kępa Kolonia i Ludwinów
- remont świetlicy wiejskiej w Kaźmierowie oraz wykup działki, na której budynek jest zlokalizowany.

Znaczne środki zostaną przeznaczone na:

- realizację programu usuwania wyrobów zawierających azbest
- opracowanie zmiany studium kierunków i uwarunkowań zagospodarowania przestrzennego gminy oraz planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy.

Przewidziano również dotacje dla podmiotów zewnętrznych, związanych z Gminą:

- dla SP ZOZ Nr 1 w Beżycach na modernizację szpitalnego oddziału noworodkowego i położniczego, dla Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie z prze-

znaczeniem na zakup radiowozu dla Komisariatu Policji w Bełżycach oraz dla Komendy Wojewódzkiej Straży Pożarnej z przeznaczeniem na modernizację budynku Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Bełżycach. Szczegółowe zapisy budżetu zainteresowani znajdują na stronie internetowej www.borzechow.eu.

Radni dokonali ostatnich zmian w budżecie na 2015 rok. Uchwalona została również wieloletnia prognoza finansowa, obejmująca lata 2016–2023.

Rada podjęła uchwałę o udzieleniu pomocy finansowej Powiatowi Lubelskiemu.

Środki w łącznej kwocie 410 tys. zł zostaną przeznaczone na dofinansowanie następujących zadań inwestycyjnych:

- budowa chodników w ciągach dróg powiatowych w Kłodnicy Dolnej i Kępie Kolonii – 100 tys. zł
- odbudowa drogi powiatowej Kłodnica Dolna – Kłodnica Górna – Dobrowola – 180 tys. zł
- odbudowa drogi powiatowej Majdan Skrzyniecki – Borzechów – Kłodnica Dolna (zadanie realizowane jesienią 2015 r.) – 130 tys. zł.

Przyjęto także sprawozdanie z realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w 2015 roku oraz uchwalono taki program na rok 2016.

Program określa główne kierunki działania na płaszczyźnie profilaktyki alkoholowej i narkotykowej, realizatorów, źródła finansowa-

nia, sposób egzekwowania przepisów prawa oraz zadania wynagradzania członków Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. W 2015 roku na jego realizację wydatkowano 48 tys. zł, zaś na rok 2016 zaplanowano kwotę 53 tys. zł. Są to środki pochodzące z opłat od przedsiębiorców za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych.

Uchwalony został również Program opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie gminy Borzechów na rok 2016. Na jego realizację zabezpieczone zostały w budżecie gminnym środki finansowe w wysokości 15 tys. zł. Zostaną one przeznaczone m.in. na zapewnienie miejsca w schronisku, na wyłapywanie bez-

domnych zwierząt i umieszczenie ich w schronisku, na sterylizację i kastrację psów i kotów oraz usypianie ślepych miotów.

Po zakończeniu obrad odbyło się okolicznościowe spotkanie radnych z wójtem i przedstawicielami Urzędu Gminy. Uczestniczył w nim proboszcz parafii w Borzechowie ks. Andrzej Wróblewski a także Wiceprezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie Lucjan Orgasiński.

Zebrani dzielili się opłatkiem, składając życzenia sobie nawzajem jak też całej wspólnocie samorządowej. Spotkanie było okazją do wspólnego śpiewu kolęd i życzliwej rozmowy.

Bożena Kędzierska-Bednarz

Utylizacja azbestu i przydomowe oczyszczalnie ścieków



Wójt gminy informuje, że do 31 października 2016 r. przyjmowane będą od właścicieli posesji z terenu gminy deklaracje:

- o zamiarze usunięcia pokryć dachowych zawierających azbest w 2017 roku z dofinansowaniem,
- o zamiarze budowy przydomowych oczyszczalni ścieków w 2017 roku z dofinansowaniem.

Planowany zakres dofinansowania polegał będzie:

- na jednorazowym zwrocie kosztów (100% kosztów) poniesionych na demontaż, transport i unieszkodliwienie odpadów azbestowych pochodzących z danego budynku,
- jednorazowym zwrocie kosztów w wysokości 3000 zł poniesionych na zakup i montaż przydomowej oczyszczalni ścieków.

Osoby, które zadeklarują zamiar ubiegania się o uzyskanie

dofinansowania będą musiały złożyć w Urzędzie Gminy w Borzechowie wniosek o przyznanie dofinansowania wraz z następującymi załącznikami:

- a) dokument potwierdzający posiadanie tytułu prawnego do nieruchomości, której dotyczy wniosek,
- b) w przypadku kiedy właścicielem nieruchomości jest więcej niż jedna osoba, do wniosku należy dołączyć zgodę wszystkich pozostałych współwłaścicieli na realizację zadania,
- c) dokument potwierdzający zgłoszenie prac, związanych z usuwaniem azbestu lub budową przydomowej oczyszczalni ścieków (zgłoszenie robót lub pozwolenie na budowę), w Starostwie Powiatowym w Lublinie.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy w pokoju nr 14 lub pod numerem telefonu (81) 511 17 02, w. 21.

■ **INFORMACJA** Wójta Gminy Borzechów

Szanowni mieszkańcy



Na początku 2015 r. informowaliśmy Państwa o zamiarze pozyskania dofinansowania ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014–2020 na instalację kolektorów słonecznych w gospodarstwach indywidualnych i obiektach użyteczności publicznej. Zainteresowane osoby mogły składać do sołtysów i pracowników Urzędu Gminy deklaracje dotyczące chęci udziału w projekcie zakupu i montażu kolektorów. Do końca 2015 r. takie deklaracje złożyło 260 osób.

Obecnie w związku z ogłoszonym przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego harmonogramem naboru wniosków na dofinansowanie tego typu projektów (planowany termin naboru kwiecień 2016 r.) ponownie musimy uaktualnić dane dotyczące zainteresowania projektem. Osoby deklarujące chęć uczestnictwa w programie muszą precyzyjnie wypełnić ankietę, która pozwoli na zebranie danych niezbędnych do zakwalifikowania udziału w projekcie, opracowania przedmiotowego projektu oraz wniosku o dofinansowanie.

Instalacje solarne służą do podgrzewania wody do celów użytkowych w gospodarstwie domowym przy wykorzystaniu energii słonecznej. Zapotrzebowanie na ciepłą wodę użytkową zależy od ilości osób zamieszkujących w danym gospodarstwie domowym. Zakłada się, że ilość montowanych kolektorów słonecznych i pojemność zbiornika na ciepłą wodę powinna zapewniać przynajmniej 50 l ciepłej wody na osobę/dobę o temperaturze min. 50 stopni C. W przypadku braku w budynku mieszkalnym instalacji ciepłej wody wykonanie takiej wewnętrznej instalacji należy do obowiązków właściciela budynku.

Do prawidłowego opracowania projektu niezbędne jest uzyskiwanie danych określających m.in. liczbę osób zainteresowanych uczestnictwem w projekcie i charakterystyczne dane techniczne budynków. Przypominamy, że nie ma możliwości montażu paneli słonecznych/fotowoltaicznych na pokryciach dachowych zawierających azbest tj. eternicie.

W związku z powyższym udostępnia się wzór ankiety i deklaracji uczestnictwa w projekcie na stronie internetowej www.borzechow.eu (aktualności), którą należy wypełnić i złożyć u sołtysa lub w Urzędzie Gminy Borzechów – w nieprzekraczalnym terminie do 8 lutego 2016 r.

W przypadku zgłoszenia dużej ilości chętnych, o zakwalifikowaniu do udziału w projekcie stanowić będzie kolejność składania ankiet z deklaracjami oraz kompletność ich wypełnienia. Pierwszeństwo udziału mają właściciele budynku zamieszkujący i zameldowani na terenie gminy.

Po zebraniu ankiet planowana jest organizacja spotkań informacyjnych dla zainteresowanych montażem paneli solarnych w terminie do końca marca br.

Następnie przeprowadzimy weryfikację zgłoszeń i wizję w budynkach w celu sporządzenia protokołów uzgodnień do projektu.

Zadanie będzie realizowane w przypadku otrzymania dofinansowania. Koszt finansowy udziału w projekcie uzależniony będzie od poziomu dofinansowania projektu oraz rodzaju i mocy instalacji.

Planowany koszt całkowity instalacji na jednej posesji nie powinien przekroczyć 13 500,00 zł, natomiast przewidywana wysokość wkładu własnego właścicieli posesji to max 15 % wartości instalacji.

Wójt Gminy Borzechów
tel. 81 5161406, 81 5161404

Wybory uzupełniające w Kłodnicy Dolnej

Na dzień 31 stycznia 2016 r. zostało zwołane zebranie sołectwa Kłodnica Dolna. Mieszkańcy dokonają wówczas wyboru sołtysa. Wakat powstał po złożeniu rezygnacji z pełnionej funkcji przez Józefa Wójcika. Zgodnie ze statutem sołectwa wybory te zarządził wójt gminy.

Natomiast w dniu 10 kwietnia 2016 r. odbędą się wybory uzupełniające do Rady Gminy, w okręgu wyborczym nr 7 obejmującym Kłodnicę Dolną – posesje od nr 24 do nr 163, z wyłączeniem nr 30 i nr 109. Wybory będą skutkiem zrzeczenia się mandatu przez dotychczasowego radnego.

Pomoc prawna

W siedzibie Urzędu Gminy od 1 stycznia 2016 r. świadczona jest bezpłatna pomoc prawna.

Dyżury prawnika odbywają się w poniedziałki w godzinach 9.00–14.00, w pokoju nr 3, na parterze.

Z pomocy mogą korzystać:

- osoby, które nie ukończyły 26 roku życia
- osoby, które w ciągu ostatniego roku korzystały ze świadczeń pomocy społecznej
- osoby powyżej 65 roku życia
- osoby posiadające kartę dużej rodziny
- kombatanci, weterani.

W ramach porad uzyskamy informację z zakresu: prawa pracy, cywilnego, administracyjnego, karnego, rodzinnego, ubezpieczeń społecznych. **Dorota Gałat**

■ OGŁOSZENIE

W związku z planowaną publikacją książki pt. „Szkoła Podstawowa w Kłodnicy Dolnej – dzieje i aktualności” prosimy o kontakt i przekazywanie informacji dotyczących historii naszej szkoły – budowy nowej szkoły, działalności ochronki, nauczania w domach, okresu nauki w dworku i remizie.

Prosimy o zdjęcia, wspomnienia i zachęcamy do udzielania wywiadów.

Jeszcze raz gorąco zachęcamy wszystkich zainteresowanych do przekazywania informacji, pamiętek i wspomnień. Prosimy o kontakt telefoniczny lub e-mail: Magdalena Brodac, tel. 661-041-732, Magdalena Sałata tel. 726-640-781, e-mail: magda-salata@o2.pl. Dziękujemy.

Historyczny jubileusz. Pół wieku sołtysowania

8 grudnia 1965 roku to odległa data. W tym dniu w Łączkach-PawłóWKu wybrano nowego sołtysa. Został nim 25-letni Stanisław Drobek. Zmieniały się czasy i zmieniała wieś, a pan Stanisław nieprzerwanie pełnił swoją funkcję. I tak minęło 50 lat.

Wspaniały jubileusz świętowała cała wieś. Na okolicznościowe przyjęcie do remizy OSP przybyli niemal wszyscy mieszkańcy sołectwa, rodzina, władze gminy z wójtem i przewodniczącym Rady Gminy na czele, pracownicy Urzędu Gminy oraz sołtysi z terenu gminy. Były kwiaty, prezenty, życzenia i podziękowania. Gromkie *Sto lat!* zaintonowali przyjaciele Jubilata z zespołu śpiewaczego.

Na gości czekał poczęstunek, a całości towarzyszyły śpiewy i dźwięki muzyki.

Jubileusz był okazją do podsumowań oraz do wspomnień. A wspominać było co! Pan Stanisław ze wzruszeniem wymieniał osoby, z którymi współpracował i działał dla rozwoju swojej wsi. Kilka ważnych inwestycji zostało zrealizowanych dzięki jego zaangażowaniu i umiejętności zachęcenia mieszkańców do wspólnej pracy. Najpierw powstała asfaltowa droga do Bełzyc. W latach siedemdziesiątych wybudowano remizę strażacką. Niewiele później wykonano ujęcie wody oraz sieć wodociagową. W latach dziewięćdziesiątych przyszła kolej na gazyfikację i telefonizację. Pan Drobek zabiegał o te inwestycje, przewodniczył też społecznym komitetom budowy. Jak sam mówi – nie była to wdzięczna praca. Wielokrotnie musiał chodzić od domu do domu, namawiać ludzi, zbierać pieniądze. Swojego zaangażowania w pracę społeczną nie ograniczał tylko do swojej wsi. Przez 12 lat był również radnym gminy Borzechów, a przez dwie kadencje pełnił też funkcję członka Zarządu Gmi-



ny. Od młodości jest członkiem Ochotniczej Straży Pożarnej. Obecnie znajduje czas na działalność w zespole śpiewaczym i chórze kościelnym.

Postawa wielkiego społecznika została doceniona przez Zarząd Województwa Lubelskiego, który przyznał mu w ubiegłym roku honorową odznakę „Zasłużony dla Województwa Lubelskiego”, wręczoną podczas dożynek powiatowych.

Pan Stanisław cieszy się ogólnym poważaniem i zaufaniem. Świadczy o tym chociażby fakt, że przez tyle lat tylko jeden raz miał kontrkandydata w wybo-

rach na sołtysa. Ale – jak sam zapowiada – teraz to już jego ostatnia kadencja.

Pan Drobek jest sołtysiem z najdłuższym stażem w całym województwie lubelskim. A i w całej Polsce niewielu sołtysów może mu dorównać. Stąd też z racji swojego jubileuszu pan Stanisław znalazł się w kręgu zainteresowań mediów – informacje o nim przekazywano w telewizji regionalnej, radio oraz w prasie.

Także nasza redakcja kieruje do szanownego Jubilata wyrazy uznania oraz składa serdeczne życzenia.

red.

Połamali się opłatkiem

Opłatkowe Spotkanie Seniorów to czas rozmów i miłego spędzenia czasu. To propozycja dla samotnych i najstarszych mieszkańców gminy. Kolejne już XIII wigilijne spotkanie odbyło się 16 grudnia 2015 r.



Gości powitał wójt gminy Zenon Madzelań i ks. Andrzej Wróblewski. Na świątecznie dekorowanych stołach czekały potrawy wigilijne, przyrządzone przez pracowników Ośrodka Pomocy Społecznej i Gminnej Biblioteki Publicznej. Ucztę duchową zapewniła młodzież z gimna-

zjum w Borzechowie, przygotowana przez p. Urszulę Kijek i Mieczysławę Padała.

Młodzi artyści zaprezentowali nastrojowy montaż słowno-muzyczny. Goście mogli również wysłuchać koncertu Zespołu Śpiewaczego ze Starych Wierchowisk oraz Orkiestry Dętej z Bo-

rzechowa. Swoje pierwsze występy miała także piątka najmłodszych członków orkiestry, którzy zagrali kolędy, opracowane pod kierunkiem Kazimierza Kołodzieja. Uczestnicy spotkania na zakończenie otrzymali upominki wykonane w bibliotece. Spotkanie było okazją do

integracji najstarszych mieszkańców naszej gminy.

Dziękujemy serdecznie osobom, które włączyły się w przygotowanie uroczystości. Za ciasta, potrawy i słodycze dziękujemy Teresie Bieleckiej, Elżbiecie Bieniek, Genowefie Dziewulskiej, Krystynie Dębińskiej, Halinie Iwaniak, Helenie Jarzynka, Agnieszce Kloc, Stanisławie Opryńskiej, Mariannie Pietras, Marianie Samolej, Jolancie Sołtys, Kamili Woźniak, Stanisławie Wójcik, Marii Zagajewskiej. Spotkanie mogło odbyć się dzięki wsparciu finansowemu Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz dzięki sponsorom, którzy przekazali produkty spożywcze. Serdecznie dziękujemy za otwarte serce właścicielom sklepów i piekarni: Małgorzacie Dubil, Agnieszce i Arturowi Jaśkowskim, Ewie Kozakowskiej, Iwonie i Markowi Morgasiom, Henryce i Stanisławowi Mrowcom i Dorocie i Mirosławowi Sokalskim. Dziękujemy także wszystkim, którzy wspomogli nas przy organizacji spotkania i dowozie gości: Halinie Janczak, Katarzynie Chromik, Annie Drozda, Bogdanowi Sarzyńskiemu, Michałowi Nowakowskiemu, Mieczysławowi Jakubowskiemu, Adamowi Bieńkowi, Jackowi Kowalczykowi i Kazimierzem Pęcak.

red





50-lecie Publicznej Szkoły Podstawowej w Borzechowie

21 listopada
2015 roku
Publiczna
Szkoła
Podstawowa
im. Kazimierza
Rasławskiego
w Borzechowie
obchodziła
jubileusz
50-lecia.



Obchody rozpoczęły się mszą świętą celebrowaną przez proboszcza parafii Andrzeja Wróblewskiego, kazanie wygłosił ks. Krzysztof Ciupak. Po mszy wszyscy zebrani na czele z orkiestrą dętą przemaszzerowali pod budynek szkoły, gdzie zostały złożone

kwiaty przed tablicą pamiątkową ku czci patrona.

Swoją obecnością zaszczytili nas Krzysztof Babisz Lubelski Kurator Oświaty, przedstawiciele władz samorządowych: Wójt Gminy Zenon Madzelań, Przewodniczący Rady Gminy Henryk Orgasiń-

ski, Przewodnicząca Gminnej Komisji Oświaty Agnieszka Drozda; Janusz Różycki Prezes lubelskiego oddziału ZNP, Jan Flis Prezes MKPOiW NSZZ „Solidarność”, Anna Chrzastkowska były metodyk nauczania początkowego, Łukasz Chomicki Dyrektor Kan-

celarii Marszałka Województwa Lubelskiego, wnuk patrona Szkoły Władysław Majewski wraz z małżonką, nauczyciele z sąsiednich szkół, Izabela Jakubowska Dyrektor Gimnazjum, Zofia Tymińska Dyrektor Szkoły Podstawowej w Kłodnicy Dolnej; przedsta-

wiciele instytucji z terenu Borzechowa: Agnieszka Zagajewska dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej, Halina Janczak Przewodnicząca GKRPAiN, Teresa Mirosław kierownik Banku Spółdzielczego; byli dyrektorzy szkoły: Władysława Kondracka-Józefowicz, Janina Porębiak, Zofia Kowalska, Krystyna Dębińska, Henryk Kamiński oraz nauczyciele, pracownicy, emeryci a wśród nich Marian Bartoszcze zaangażowany w budowę nowej szkoły; absolwenci pełniący różne ważne funkcje i stanowiska: Edward Jarzynka, Halina Wielgus, Lucjan Orgasiński, Marcel Niezgoda, Lucyna Samolej, Andrzej Józefowicz; pracujący obecnie nauczyciele i uczniowie wraz z rodzicami.

Obecna dyrektor Anna Kwiatkowska przybliżyła zebranym historię oraz osiągnięcia szkoły z ostatnich kilku lat. W tym czasie odbyło się wiele remontów, które zmieniły znacznie infrastrukturę i wygląd szkoły. Dzięki projektom z funduszy unijnych pozyskano wiele pomocy dydaktycznych, które mają wpływ na jakość nauczania.

Niezwykłych wrażeń dostarczyli uczniowie kl. I, którzy złożyli ślubowanie i zostali pasowani na uczniów. Zaprezentowany został montaż słowno-muzyczny w wykonaniu uczniów klas IV-VI poświęcony historii i wspomnieniom o szkole. Wystąpili byli absolwenci szkoły Ewa Dziewulska z piosenką „Droga, którą idę” i Anita Paluch z wierszem „Nauczyciele moi”. Odbył się również pokaz taneczny czirлідerek i tańca towarzyskiego z udziałem naszej uczennicy Oliwii Dubilis oraz występ orkiestry dętej pod batutą Kazimierza Kołodzieja. Historia szkoły została uwieczniona na fotografiach i pracach plastycznych do konkursu „Moja szkoła” przygotowanych przez panią Bożenę Kamińską. Z okazji jubileuszu została opracowana i wydana książka «To już 50 lat...» pod redakcją Aliny Bryk, która została

wręczona byłym dyrektorom szkoły, przewodniczącym Komitetów Rodzicielskich i Rad Rodziców, zasłużonym rodzicom oraz gościom.

Podczas uroczystości odbyło się zwiedzanie szkoły, przygotowanych wystaw, Izby Pamięci. Zgromadzeni mogli wziąć udział w loterii fantowej i kiermaszu rękodzieła a także mogli powspominać przy gustownie zorganizowanym poczęstunku.

Nad przebiegiem uroczystości czuwali: Krystyna Kołtun – scenariusz montażu słowno-literackiego, Agnieszka Kloc – występ muzyczny, Jolanta Kokowicz – ślubowanie klasy I, Krzysztof Borzechowski – prowadzenie.

W organizację włączyli się wszyscy nauczyciele zorgani-

zowani w zespoły zadaniowe do obchodów jubileuszu, w przygotowanie szkoły: dekoracje, gazetki, wystawy, przyjęcie.

Podziękowania należą się Radzie Rodziców i przewodniczącej Beacie Dubilis, rodzicom, którzy przez kilka miesięcy wykonywali rękodzieło, gromadzili rzeczy na loterię, przygotowali przyjęcie.

Dziękujemy sponsorom, którzy w miarę swoich możliwości wspierają nas finansowo i rzeczowo – firmom: „Jack” Jacek Kowalczyk, „Styl” Agnieszka i Krzysztof Gałat, Usługi Remontowo-Budowlane Sylwester Dubilis, Usługi Remontowo-Budowlane Janusz Owczarski, Piekarnia Iwona i Marek Morgaś; sklepom: „Groszek” Anna i Artur

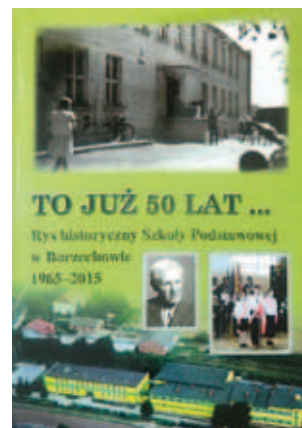
Jaśkowscy, „Ania” Anna Maciąg Bogacz, Artykuły Przemysłowe Teresa i Adam Biszczak; Kwaciarni „Agawa” Agnieszka Zaborska; Paniom Marzenie Kowalczyk, Magdalenie Granos, Lucynie Samolej oraz zespołowi muzycznemu „Arwensis” i Mateuszowi Kosikowi za nagłośnienie.

Dziękujemy zaproszonym gościom za wystąpienia, podziękowania i prezenty.

Dziękujemy władzom samorządowym na czele z wójtem gminy panem Zenonem Madzelanem, które rozumieją potrzeby szkoły i wspierają finansowo podjęte inicjatywy.

Dziękujemy wszystkim, którzy swoją obecnością uświetnili uroczystość.

Anna Kwiatkowska



Szanowni Państwo, Czytelnicy gazety

Z pewnością każdy z Was słyszał o pomysłe likwidacji gimnazjów w Polsce zaproponowanym przez obecny rząd. Gimnazjum w Borzechowie przystąpiło do akcji sprzeciwiającej się temu pomysłowi, dlatego wzięło udział w proteście Związku Nauczycielstwa Polskiego „Nie dla likwidacji gimnazjów” i „Razem dla gimnazjów”. Jesteśmy bardzo za-

niepokojeni utratą miejsc pracy, traktowaniem szkoły jako terenu działań politycznych i dewastacji dotychczasowych dokonań. Budynek, który stanowi dumę naszej gminy, doskonale wyposażony, zostanie niewykorzystany. Wszyscy wiemy, że każdy pustostan ulega niszczeniu. Uczniowie uczęszczający do 8-klasowej szkoły podstawowej zmusze-

ni zostaną do wcześniejszego (o 1 rok) usamodzielnienia się i wyboru szkoły średniej. Apelujemy o wysłuchanie głosów osób najlepiej zorientowanych w problemach oświaty. Jesteśmy pewni, że nie trzeba burzyć, wystarczy poprawić to, co istnieje. Tak będzie rozsądnie, oszczędnie i skutecznie.

Odpowiadając na apel związku 14 grudnia na budyn-

ku szkoły został umieszczony napis: „Rząd chce zlikwidować tę szkołę” oraz były zbierane podpisy przeciw wygaszaniu placówek. Łącznie zebraliśmy prawie tysiąc podpisów.

Wszystkim, którzy włączyli się w zbieranie podpisów i którzy zechcieli poprzeć nasz protest, dziękujemy!

**Pracownicy Gimnazjum
w Borzechowie**

Stanowisko Rady Gminy Borzechów z dnia 2 grudnia 2015 r.

w sprawie wyrażenia sprzeciwu wobec zamiaru likwidacji szkół gimnazjalnych

Rada Gminy Borzechów wyraża zdecydowany sprzeciw wobec zamiaru likwidacji szkół gimnazjalnych. Zapowiedzi reformy wprowadzają wielki stan niepewności wśród uczniów, rodziców i pracowników oświaty. Olbrzymie obawy pojawiają się też przed władzami samorządowymi.

Rodzi się tutaj podstawowe pytanie: Czemu ma służyć likwidacja gimnazjów?

Poprawieniu jakości kształcenia, stabilizacji społeczności szkolnych, czy może zmniejszeniu wydatków budżetowych na oświatę? Odpowiedzi negatywne padają przy każdym z tych argumentów, a przewidywane skutki mogą mieć zdecydowanie szerszy zakres niż tylko trzy wyżej przywołane aspekty.

Szkoły gimnazjalne od szesnastu lat z dużym powodzeniem zajmują się kształceniem i wychowaniem polskiej młodzieży w wieku dla niej najpiękniejszym i zarazem najtrudniejszym. Młodzi ludzie nie tylko zdobywają wiedzę i umiejętności, ale także uczą się wybierać wartości moralne radzić sobie z życiowymi zagrożeniami. Proces dydaktyczno-wychowawczy odbywa się w określonych środowiskach, skoncentrowanych na specyfice wieku wychowanków.

Założeniem powołania gimnazjów miało być wyrównywanie szans edukacyjnych. Wypracowane przez lata metody pracy przynoszą efekty w postaci wysokiego poziomu wykształcenia uczniów

kończących szkoły gimnazjalne. Osiągane sukcesy to w dużej mierze wynik włożonej pracy nauczycieli. Ale to również wysiłek finansowy i organizacyjny samorządów, które stworzyły odpowiednie warunki lokalowe dla jak najlepszego kształcenia.

Gmina Borzechów jest najlepszym tego przykładem. Działa tutaj jedno gimnazjum, które ma siedzibę w nowoczesnym budynku, z doskonale wyposażonymi pracownikami oraz pełnowymiarową salą gimnastyczną i boiskiem sportowo-rekreacyjnym. Obiekt powstał kosztem 8 mln złotych, z czego znaczna część to kredyt, który będzie spłacany przez gminę przez długie lata. Przy likwidacji gimnazjum budynek pozostanie pusty. Uczniowie pozostaną w szkołach podstawowych, posiadających odpowiednie warunki do utworzenia dwóch dodatkowych klas. Gimnazjum zatrudnia obecnie 17 nauczycieli i 6 pracowników obsługi, z których jedynie nieliczni mogą zostać zatrudnieni w przyszłości na terenie gminy (2 osoby w pełnym wymiarze czasu pracy oraz 3 na części etatu). Pozostali stracą pracę bezpowrotnie, bez szans na otrzymanie jej w okolicznych placówkach oświatowych.

W podobnej sytuacji może znaleźć się wiele samorządów.

Należy również zwrócić uwagę, że reorganizacja wymagać będzie olbrzymich nakładów finansowych na doposażenie szkół podstawowych, które – jeśli na-

wet posiadają warunki lokalowe – to nie dysponują odpowiednimi pracownikami przedmiotowymi (chemiczna, fizyczna, biologiczna, geograficzna).

Rada likwidacji gimnazjów uważa, że zamiar likwidacji gimnazjów powstał w sposób nieprzemyślany, bez oparcia o stanowisko społeczeństwa, bez szacunku dla dorobku środowisk nauczycieli gimnazjalnych, wreszcie – bez troski o najbardziej zainteresowanych, czyli samą młodzież.

Polska oświata od wielu lat jest w stanie ciągłej reformy. Wprowadzane są nowe podstawy programowe, zmieniający wiek wprowadzenia obowiązku szkolnego, a teraz – tak jak przed 16 laty – zapowiada nam się istną rewolucję w postaci likwidacji gimnazjów. Wszystko to nie ma nic wspólnego z dbaniem o jakość nauczania, dobro uczniów i rodziców.

Zapowiadane zmiany wprowadzają olbrzymią dezorganizację i działają na szkodę wszystkich, którzy mają związek z oświatą.

Wobec powyższego, jako przedstawiciele wspólnoty samorządowej, wyrażamy zdecydowany sprzeciw wobec wprowadzenia do realizacji zamiaru likwidacji gimnazjów.

Treść stanowiska została przekazana: Prezydentowi Rzeczypospolitej Polskiej, Prezesowi Rady Ministrów, Ministrowi Edukacji Narodowej, Wojewodzie Lubelskiemu oraz Lubelskiemu Kuratorowi Oświaty

Informacja dla rodziców dotycząca realizacji obowiązku szkolnego

Informujemy, że podpisana przez Prezydenta RP Andrzeja Dudę nowelizacja ustawy o systemie oświaty wprowadza następujące zmiany:

1. Prawo dziecka od 3 do 5 roku życia do korzystania z wychowania przedszkolnego.

2. Obowiązek odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego w przedszkolu lub innej formie wychowania przedszkolnego przez dziecko 6-letnie.

3. Obowiązek szkolny dzieci rozpoczynających naukę w szkole podstawowej – od 7 roku życia.

4. Prawo do rozpoczęcia edukacji szkolnej na wniosek rodziców od 6 roku życia, pod warunkiem:

- odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego
- uzyskania opinii poradni psychologiczno-pedago-

gicznej o możliwości wcześniejszego przyjęcia dziecka do szkoły w przypadku nie korzystania przez dziecko z wychowania przedszkolnego,

5. Możliwości odroczenia obowiązku szkolnego – w przypadkach uzasadnionych ważnymi przyczynami, nie dłużej niż o jeden rok.

6. Wydłużenie możliwości odroczenia obowiązku szkolnego w przypadku dzieci posiadających orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego do 9 roku życia.

W roku szkolnym 2016/2017 obowiązkiem szkolnym będą objęte dzieci od 7 roku życia. Dziecko 6-letnie będzie miało prawo do rozpoczęcia nauki w klasie I szkoły podstawowej jeśli odbyło roczne przygotowanie przedszkolne.

Jeżeli dziecko 6-letnie nie uczęszczało do oddziału przedszkolnego (przedszkola) rodzice również mogą je zapisać do klasy I przedstawiając opinię poradni psychologiczno-pedagogicznej o możliwości rozpoczęcia nauki w szkole podstawowej.

Dla dzieci, które poszły do szkoły jako 6-latki i mają problemy adaptacyjne lub trudności w szkole, wprowadzono przepisy przejściowe:

- dzieci urodzone w 2009 r., które są obecnie w klasie I, będą mogły – na wniosek rodziców złożony do dyrektora szkoły do dnia 31 marca 2016 r. – kontynuować naukę w klasie I w roku 2016/2017; dziecko nie będzie podlegało klasyfikacji rocznej, a tym samym promowaniu do klasy II,

nie będzie też wobec niego prowadzone postępowanie rekrutacyjne;

- dzieci urodzone w I połowie 2008 r., które w roku szkolnym 2015/2016 chodzą do klasy II szkoły podstawowej – na wniosek rodziców złożony do dyrektora szkoły w terminie do 31 marca 2016 r. – będą mogły w roku szkolnym 2016/2017 kontynuować naukę w klasie II.

Dla rodziców, których dzieci będą rozpoczynać we wrześniu br. naukę w klasie pierwszej a także zainteresowanych możliwością skorzystania z omówionych wyżej przepisów przejściowych, będą zorganizowane w szkołach spotkania z udziałem wójta gminy Borzechów.

Dyrektorzy szkół podstawowych

Świadczenia rodzicielskie

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Borzechowie informuje, że od 1 stycznia 2016 r. wypłaca świadczenia rodzicielskie.

Świadczenia przysługują:

1. matce dziecka lub ojcu (ojcu w przypadku rezygnacji ze świadczenia przez matkę po wykorzystaniu co najmniej 14 tygodni od urodzenia dziecka, lub śmierci matki, lub porzucenia przez matkę dziecka),
2. opiekunowi faktycznemu dziecka w przypadku objęcia opieką do ukończenia 7 roku życia, a w przypadku odroczenia obowiązku szkolnego do ukończenia 10 roku życia,
3. rodzinie zastępczej z wyjątkiem rodziny zastępczej zawodowej w przypadku objęcia opieką do ukończenia 7 roku życia, a w przypadku odroczenia obowiązku szkolnego do ukończenia 10 roku życia,
4. osobie, która przysposobiła dziecko w przypadku objęcia opieką do ukończenia 7 roku życia, a w przypadku odroczenia obowiązku szkolnego do ukończenia 10 roku życia.

Świadczenie rodzicielskie przysługuje przez okres:

1. 52 tygodni – w przypadku urodzenia jednego dziecka przy jednym porodzie, przysposobieniu jednego dziecka lub objęcia opieką jednego dziecka,
2. 65 tygodni – w przypadku urodzenia dwojga dzieci przy jednym porodzie, przysposobieniu dwojga dzieci lub objęcia opieką dwojga dzieci,
3. 67 tygodni – w przypadku urodzenia trojga dzieci przy jednym porodzie, przysposobieniu trojga dzieci lub objęcia opieką trojga dzieci,
4. 69 tygodni – w przypadku urodzenia czworga dzieci przy jednym porodzie, przysposobieniu czworga dzieci lub objęcia opieką czworga dzieci,
5. 71 tygodni – w przypadku urodzenia pięciorga i więcej dzieci przy jednym porodzie, przysposobieniu pięciorga i więcej dzieci lub objęcia opieką pięciorga i więcej dzieci.

Świadczenie rodzicielskie nie przysługuje jeżeli:

1. co najmniej jeden z rodziców otrzymuje zasiłek macierzyński lub upo-

- sażenie za okres ustalony przepisami Kodeksu Pracy jako okres urlopu macierzyńskiego, okres urlopu na warunkach urlopu macierzyńskiego lub okresu urlopu rodzicielskiego,
- 2. dziecko zostało umieszczone w pieczy zastępczej,
- 3. osoby pobierają za granicą świadczenia o podobnym charakterze,
- 4. jeżeli na to samo dziecko jest ustalone prawo do świadczenia pielęgnacyjnego lub specjalnego zasiłku opiekuńczego.

Kwota świadczenia wynosi 1000 zł miesięcznie. W przypadku osoby pobierającej zasiłek dla bezrobotnych kwota świadczenia zostaje pomniejszona o kwotę zasiłku dla bezrobotnych. Przy ustalaniu prawa do świadczenia nie brany jest pod uwagę dochód rodziny. Świadczenie przysługuje również na dzieci urodzone w 2015 roku.

Szczegółowych informacji można uzyskać codziennie w siedzibie ośrodka lub telefonicznie pod numerem 81 511 14 01.

Oprac. Dorota Gałat

„Przedszkolaki u Jezuska” – Jasełka



18 grudnia 2015 r. dzieci z oddziału przedszkolnego w SP w Kłodnicy Dolnej przedstawiły Jasełka dla swoich rodziców i zaproszonych gości.

Głównym celem tej uroczystości było wprowadzenie uczestników w radosną atmosferę Świąt Bożego Narodzenia, kształcenie umiejętności wyrażania uczuć i przeżyć podczas inscenizacji Jasełek, wzmacnianie więzi emocjonalnej z rodziną, rozwijanie indywidualnych predyspozycji i uzdolnień aktorskich dzieci oraz nabywanie odwagi, śmiałości podczas występów przed publicznością.

Przedstawienie było wyjątkowe; sala pięknie udekorowana (las w zimowej szacie i stajenka). Mali aktorzy, we wspaniałych strojach prezentowali się doskonale. Dzieci przebrane w kostiumy postaci z Jasełek recytowały teksty i interpretowały w sposób aktorski swoje role. Do szopki przybyły zwierzątka leśne i dzieci z przedszkola – postacie ze znanych bajek, które przyniosły Dzie-



ciątka dary oraz serduszka. Nasi artyści śpiewali pastorałki i kolędy, wykonywali układy taneczno-ruchowe. Całej tej uroczystości towarzyszyła przepiękna gama kolęd i pastorałek różnych wykonawców.

Na koniec dzieci i wychowawczynie złożyły zebranim gościom życzenia Bożonarodzeniowe, wręczono upominki dla zaproszonych gości i rodziców. Dzieci otrzymały dyplomy za wspaniały występ w Jasełkach.

Jolanta Warchoł



Akcja „Pomóż Dzieciom Przetrwać Zimę”

Już po raz kolejny nasza gmina przyłączyła się do akcji, której pomysłodawczynią była Ewa Dadas z Radia Lublin.

Zbiórki darów odbywały się w Szkole Podstawowej w Borzechowie, Szkole Podstawowej w Kłodnicy Dolnej i Gimnazjum w Borzechowie.

Oprócz zbiórek stacjonarnych w gimnazjum odbył się mecz charytatywny, w którym grali uczniowie i nauczyciele, a 21 grudnia młodzież z gimnazjum pod kierunkiem p. Agnieszki Chomiczkiej przedstawiła krótką sztukę „Dziewczyn-



ka z zapałkami” dla dzieci ze szkoły podstawowej. Wejściówkami na organizowane wydarzenia były słodycze.

W sumie udało się zebrać 137,7 kg żywności i 3,6 kg innych produktów. Wszystkie zebrane rzeczy zostały przekazane 15 potrzebującym rodzinom z terenu gminy Borzechów.

Dziękujemy wszystkim ofiarodawcom, którzy włączyli się w akcję i podzielili się tym co mieli. Dziękujemy wolontariuszom, którzy koordynowali zbiórkę darów, dyrekcjom szkół za pomoc i przychyłność oraz młodzieży, wszystkim którzy swymi działaniami włączyli się w realizację akcji.

A. Zagajewska
Szef Sztabu nr 530 przy
GBP w Borzechowie

Miś przyjaciel najmłodszych



25 listopada obchodziliśmy Światowy Dzień Pluszowego Misia. Z tej też okazji w bibliotece w Szkole Podstawowej w Kłodnicy Dolnej gościliśmy najmłodszą grupę przedszkolaków.

Dzieci poznały historię pluszowego misia, śpiewały piosenki i słuchały wier-

szyków o misiu, tańczyły ze swoimi pluszakami, a później malowały farbami gipsowe misie, które zabrały do domu.

Przyjemnie i na wesoło świętowały również dzieci z klas 0-III w Szkole Podstawowej w Borzechowie. W szkolnej bibliotece czekała na nich gromadka kolorowych misiów. Dzieci miały oka-

zję popróbować słodkiego przysmaku misia – miodu. Zwieńczeniem zabawy było wykonanie własnych styropianowych misiów.

Misie od wielu pokoleń towarzyszyły dzieciom, a szczerzy uśmiech jaki wywołują na twarzach dzieci świadczy o tym, że są i będą nadal. **Agnieszka Kloc**

Konkurs „Piękna Wieś”

Wójt gminy ogłasza kolejną edycję konkursu „Piękna Wieś”, którego celem jest popularyzacja postaw przyjaznych środowisku i wyróżnienie mieszkańców gminy, którzy kładą nacisk na estetykę obejść i obiektów.



Konkurs organizowany jest pod patronatem wójta gminy i Rady Gminy Borzechów.

Współorganizatorami konkursu są: Urząd Gminy, Rada Gminy, Gminna Biblioteka Publiczna i Gminna Rada Kobiet.

Współzawodnictwo konkursowe prowadzone jest w dwóch kategoriach:

- posesja/ogród
- gospodarstwo rolne.

W kategorii POSESJA/ OGRÓD oceniane będą: ogólne wrażenie i organizacja utrzymania czystości, ciekawe rozwiązania zagospodarowania przestrzeni posesji, różnorodność roślin (nasadzenia sezonowe), obiekty małej architektury – altanki, oczka wodne, studnie, skalniaki itp., rozwiązania ekologiczne, techniczne, elementy regionalne, oryginalność.

W kategorii GOSPODARSTWO ROLNE oceniane będą: ogólne wrażenie i organizacja

utrzymania czystości, ciekawe rozwiązania zagospodarowania przestrzeni gospodarstwa, stan budynków mieszkalnych, inwentarskich i gospodarczych, zwierzęta hodowlane, ogrodzenie i jego powiązania architektoniczne z zagrodą, elementy wyróżniające.

Zgłoszenia do konkursu

Zgłoszenia do konkursu należy dokonać na formularzu dostępnym w siedzibie Urzędu Gminy oraz na stronie internetowej UG. Zgłoszenia można dokonać osobiście lub przez inną osobę, pod warunkiem pisemnej zgody właściciela. Zgłoszenie powinno zawierać: imię i nazwisko, adres posesji, telefon kontaktowy, krótki opis posesji. Zgłoszenie do konkursu jest równoznaczne ze zgodą na fotografowanie, publikację zdjęć oraz prezentację posesji

w gazecie lokalnej i na stronie internetowej gminy.

W konkursie nie mogą brać udziału osoby, które zajęły I i II miejsce w dwóch poprzednich edycjach.

Czas trwania konkursu

Zgłoszenia udziału w konkursie należy dokonać do dnia 31 maja 2016 r. Przegląd konkursowy zostanie przeprowadzony w okresie od 1 czerwca 2016 r. do 31 lipca 2016 r. Podsumowanie i rozstrzygnięcie konkursu nastąpi do końca sierpnia 2016 r. Przeglądu i oceny zgodnie z określonymi w regulaminie kryteriami dokona Komisja zatwierdzona przez wójta gminy.

Ogłoszenie wyników nastąpi poprzez podanie ich do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty (tablica ogłoszeń UG, u sołtysów, gazeta gminna).

Nagrody

Dla zwycięzców przewidziano nagrody pieniężne w kategoriach:

Posesja/ogród

- I miejsce 1000 zł
- II miejsce 800 zł
- III miejsce 500 zł

Gospodarstwo rolne

- I miejsce 1500 zł
- II miejsce 1000 zł
- III miejsce 800 zł.

Dla pozostałych uczestników konkursu przewidziane są drobne upominki.

Organizując po raz kolejny taki konkurs gmina liczy na szeroki udział mieszkańców, ich zaangażowanie w upiększanie własnych siedlisk, wypracowanie zachowań ekologicznych. Zapraszamy do udziału!

Red.

Na deskach Teatru w remizie



Teatr w remizie zakończył 2015 rok dwoma wydarzeniami kulturalnymi. 10 października na deskach teatru wystąpił Mateusz Nowak z monodramem pt. „Od przodu i od tyłu”. Sztuka ta opowiadała o XVIII-wiecznej Polsce w przededniu jej upadku.



Z kolei 7 listopada muzycy opowiedzieli o morzu, marynarzach i żeglarzach zaprezentowali licznie zgromadzonej publiczności Grzegorz GooRoo Tyszkiewicz. Prawie dwugodzinny koncert rozbaWił nieco zziębniętą widownię, a wspólnie śpiewane, znane utwory na długo pozostały w wspomnieniu tych chwil.

IJ

Apel do mieszkańców w sprawie utrzymania porządku na chodnikach

Właściciele posesji muszą pamiętać o obowiązkach, które na nich ciążyą. W szczególności o potrzebie odśnieżania chodników, które bezpośrednio przylegają do posesji. Zapobiegać należy również oblodzeniu! Usuwany śnieg i błoto pośniegowe nie mogą być wyrzucane na jezdnię. Za uprzątnięcie śniegu, lodu i błota przy drodze odpowiada już zarządca drogi. Błoto i śnieg należy przyzmować na

chodniki, przy krawędzi jezdni w sposób nieutrudniający ruchu pieszych i pojazdów.

Właściciel, który ma obowiązek odśnieżać i usunąć lód z chodnika i terenu posesji, musi liczyć się z tym, że w razie wypadku na tym terenie będzie musiał wypłacić odszkodowanie, rentę lub zadośćuczynienie osobie poszkodowanej. Może również zostać ukarany mandatem za brak utrzymania chodnika w należyłym stanie technicznym. **M.N.**

Zaproszenie



Gminna Biblioteka Publiczna w Borzechowie zaprasza na czwartkowe zajęcia dla dorosłych. W czasie warsztatów uczestnicy poznają różne techniki rękodzielnicze, wykonując ozdoby dla siebie i znajomych. W czasie listopadowych i grudniowych spotkań powstały własnoręczne wykonywane bombki, gwiazdki i aniołki. Podczas zajęć poznajemy haft

matematyczny. Będziemy robić pisanki, palmy i inne dekoracje świąteczne. Zapraszamy w każdy czwartek o godz. 11.

W środy na zajęciach spotykają się dzieci, które także aktywnie spędzają czas, wykonując własnoręczne drobiazgi dla siebie i rodziny. Zajęcia rozpoczynają się o godz. 12.30.

Wszystkie zajęcia mają otwarty charakter, więc każdy może w nich uczestniczyć.

Ze statystyki USC

Znów nas mniej! Od lat obserwujemy tendencję spadkową w liczbie ludności naszej gminy. Nie inaczej było również w roku minionym. W 2015 roku powitaliśmy na

świecie 32 dzieci. Natomiast z szeregu naszych mieszkańców odeszło 48 osób.

W tym okresie zostało zawartych 17 związków małżeńskich. **M. Jakubowski**



Uwaga rolnicy

Każdy rolnik, który zamierza odzyskać część pieniędzy wydanych na olej napędowy używany do produkcji rolnej powinien zbierać faktury VAT

- w terminie od 1 lutego 2016 r. do 29 lutego 2016 r. należy złożyć odpowiedni wniosek do wójta, burmistrza lub prezydenta miasta, w zależności od miejsca położenia gruntów rolnych wraz z fakturami VAT (lub ich kopiami) stanowiącymi dowód zakupu oleju napędowego w okresie od 1 sierpnia 2015 r. do 31 stycznia 2016 r.,
- w terminie od 1 sierpnia 2016 r. do 31 sierpnia 2016 r. należy złożyć odpowiedni wniosek do wójta, burmistrza lub prezydenta miasta, w zależności od miej-

sca położenia gruntów rolnych wraz z fakturami VAT (lub ich kopiami) stanowiącymi dowód zakupu oleju napędowego w okresie od 1 lutego 2016 r. do 31 lipca 2016 r. w ramach limitu zwrotu podatku określonego na 2016 r.

Limit zwrotu podatku akcyzowego w 2016 r. wynosi: 86,00 zł pomnożona przez ilość ha użytków rolnych. Pieniądze wypłacane będą w terminach:

- 1-29 kwietnia 2016 r. w przypadku złożenia wniosku w pierwszym terminie
 - 1-31 października 2016 r. w przypadku złożenia wniosku w drugim terminie.
- Wypłaty dokonane będą gotówką w kasie Urzędu Gminy, albo przelewem na rachunek bankowy podany we wniosku.

■ ALFABET Gminy

K jak Kępa Borzechowska

Wieś jest przedłużeniem ku wschodowi południowej części Borzechowa. Powstała w wyniku parcelacji dóbr Borzechowa. Graniczy z polami wsi Kępy, Kłodnicy i Borzechowa Kolonii. Pod względem administracyjnym została wyodrębniona w 1899 r.

Nazwa, urzędowa składa się z dwóch członów. Kępa jest członem odróżniającym od nazwy miejscowej Borzechów. Jest to nazwa złożona

pochodząca od nazwy miejscowości i terenu porośniętego kępą drzew, krzaków.

W tradycji ustnej nosi nazwę „Słomianki”. Pochodzi od wyrazu „słoma”. Obecnie jest częściej używana nazwa potoczna Słomianka niż faktyczna Kępa Borzechowska.

We wsi zachowała się do chwili obecnej drewniana kuźnia, która powstała w latach trzydziestych XX w. oraz krzyż drewniany z 1906 r.

Red.

Straże pożarne 2015

Zdarzenia

W 2015 r. na terenie gminy Borzechów doszło do 25 zdarzeń w tym: 15 pożarów i 10 miejscowych zagrożeń. Nasze jednostki brały również udział w zdarzeniach poza terenem gminy. Dwa zdarzenia miały miejsce na terenie gminy Chodel w miejscowościach Stasin i Zosinek gdzie palił się budynek gospodarczy oraz ścierisko i zboże na pniu. W gaszeniu pożarów brały udział jednostki OSP: Ludwinów, Łopiennik, Kępa Kolonia, Borzechów i Borzechów Kolonia.

W sześciu zdarzeniach na terenie gm. Bełżyce w miejscowościach: Wierzchowiska Stare, Skrzyniec, Zalesie, Kierz brała udział jednostka OSP Borzechów należąca do KSRG. W miejscowościach tych miał miejsce wypadek drogowy oraz paliły się budynki mieszkalne, słoma, ścierniska i zboże.

Szkolenia

W 2015 r. przeszkolono 13 funkcyjnych strażaków w zakresie:

- kurs podstawowy - 8 strażaków,
- kurs ratownictwa technicznego - 2 strażaków,
- kurs dowódców - 2 strażaków,
- kurs ratownictwa wodnego - 1 strażak.

Przeszkoleni strażacy pochodzili z jednostek OSP: Borzechów, Kępa Kolonia, Rycydół-Dobrowola.

Zebrania sprawozdawczo-wyborcze

W roku bieżącym dobiega końca 5 letnia kadencja Władz Ochotniczych Straży Pożarnych oraz Zarządu Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP. W związku z powyższym we

Harmonogram walnych zebrań sprawozdawczo-wyborczych

Lp.	Ochotnicza Straż Pożarna	Data zebrania
1	Kłodnica	16.01.2016
2	Borzechów	23.01.2016
3	Łączki-Pawłówek	29.01.2016
4	Borzechów Kolonia	29.01.2016
5	Białawoda	06.02.2016
6	Ludwinów	12.02.2016
7	Kępa	13.02.2016
8	Kępa Kolonia	19.02.2016
9	Łopiennik	20.02.2016
10	Rycydół-Dobrowola	26.02.2016
11	Majdan Borzechowski	27.02.2016

Wszystkie zebrania strażackie odbywać się będą w remizach OSP o godz. 17.00, a udział w nich wezmą: wójt gminy Borzechów oraz Komendant Gminny Ochrony Przeciw Pożarowej

wszystkich jednostkach OSP odbędą się zebrania sprawozdawczo-wyborcze, które wybiorą zarządy, komisje rewizyjne oraz delegatów na Zjazd Gminny Związku Ochotniczych Straży Pożarnych. Podczas tych zebrań zostanie podsumowana działalność zarządów

jednostek w mijającej kadencji oraz wypracowany plan działalności na przyszłe lata.

W miesiącu czerwcu br. planujemy odbycie Zjazdu Gminnego, który wybierze członów Zarządu Gminnego, Komisji Rewizyjnej oraz delegatów na zjazd powiatowy.

XIII TURNIEJ TENISA STOŁOWEGO
O PUCHAR WÓJTA GMINY BORZECZÓW



19-21.02.2016 r. Borzechów Kolonia | sala gimnastyczna

PIĄTEK - 19.02.2016 r. godz. 9.00
eliminacje: szkoły podstawowe (gra indywidualna i debel)

SOBOTA - 20.02.2016 r. godz. 9.00
eliminacje: gimnazja i seniorzy (gra indywidualna i debel)

NIEDZIELA - 21.02.2016 r. godz. 9.00
finały (gra indywidualna i debel)

W rozgrywkach mogą brać udział dziewczęta i chłopcy z terenu Gminy Borzechów.

Kategorie wiekowe:

- gra pojedyncza oraz debel
- szkoły podstawowe klasy IV-VI
- młodzież gimnazjalna
- seniorzy



Wszystkich zawodników obowiązuje obuwie sportowe
Zapisy w szkołach podstawowych oraz Urzędzie Gminy Borzechów
Dla uczestników zawodów przewidziany jest poczęstunek.

Harmonogram imprez sportowo-rekreacyjnych organizowanych na terenie gminy Borzechów w 2016 r.

Lp	Nazwa imprezy	Miejsce imprezy	Data imprezy	Organizatorzy
1	XIII Turniej o Puchar Wójta Gminy w tenisie stołowym	sala gimnastyczna Borzechów	19-21 luty 2016 r.	Urząd Gminy, Szkoły Podstawowe, Gimnazjum
2	XIV Turniej o Puchar Wójta Gminy w piłce nożnej Szkół Podstawowych	boisko sportowe w Borzechowie Kolonii	maj 2016 r.	Urząd Gminy, Szkoły Podstawowe
3	I Turniej o Puchar Wójta Gminy w piłce nożnej szkół gimnazjalnych	boisko sportowe w Borzechowie Kolonii	maj 2016 r.	Gimnazjum, Urząd Gminy
3	XVI Turniej o Puchar Wójta Gminy w piłce nożnej	boisko sportowe w Borzechowie Kolonii	7 sierpień 2016 r.	Urząd Gminy, GKS „Perła”
4	XII Biegi Przełajowe	miejscowości - Borzechów Kolonia Kłodnica Dolna - Kępa Borzechowska	18 wrzesień 2016	Urząd Gminy, Szkoły Podstawowe, Gimnazjum

Uczą się programowania



„Link do przyszłości. Zaprogramuj swoją przyszłość” to zajęcia, które odbyły się w Gminnej Bibliotece Publicznej w Borzechowie 30 października 2015 r. Zajęcia dla uczniów gimnazjum poprowadził Karol Kaleta. Uczestnicy spotkania poznawali zasady programowania robotów finch. Wszystkich chętnych, którzy chcą się uczyć programowania zapraszamy na zajęcia lokalnego klubu kodowania i klubu koodera w każdy piątek o godz. 14. Przypominamy o programowalnych klockach Lego Mindstorms, z których można korzystać w bibliotece.

■ PODZIĘKOWANIE

We wrześniu 2015 r. w dniach 21.09–4.10.2015 r. w Szkole Podstawowej w Kłodnicy Dolnej odbyła się ewaluacja całościowa przeprowadzona przez wizytatorów z Lubelskiego Kuratorium Oświaty, która obejmowała wszystkie obszary pracy szkoły. W badaniach brali udział uczniowie, nauczyciele i pracownicy niepedagogiczni szkoły. Do współpracy zaproszeni byli również rodzice, organ prowadzący i partnerzy szkoły.

Dyrektor szkoły i nauczyciele dziękują: wójtowi gminy Borzechów Zenonowi Madzellanowi, księdzu proboszczowi Władysławowi Wójtowiczowi, pani dyrektor Szkoły Podstawowej w Borzechowie, pani dyrektor Biblioteki Gminnej w Borzechowie, pani dyrektor Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Bełżycach, przedstawicielowi Komisariatu Policji w Bełżycach, Radzie Rodziców Szkoły Podstawowej w Kłodnicy Dolnej za udział i zaangażowanie w badaniu. Wyniki badań potwierdzają, że Szkoła Podstawowa w Kłodnicy Dolnej prawidłowo funkcjonuje we wszystkich obszarach pracy szkoły. Szczegółowe wyniki badań zawiera raport z ewaluacji całościowej, który znajduje się na stronie: www.spkłodnica.szkolnastro-na.pl.
Zofia Tymińska

Opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi

Od 1 stycznia 2016 roku na terenie gminy Borzechów obowiązują nowe, wyższe stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Uzasadnionym powodem zmiany ustalonych stawek opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi jest przeprowadzona analiza systemu gospodarowania odpadami komunalnymi poczynawszy od dnia 1 lipca 2013 do 31.12.2015 roku.

W wyniku analizy kosztów funkcjonowania systemu po uwzględnieniu od 2015 roku wzrostu cen usług za odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych, wynika że całkowity roczny koszt funkcjonowania systemu kształtuje się na poziomie 350 000,00 zł.

Do budżetu gminy w 2015 roku z tytułu opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi wpłynęło 215 000,00 zł. Došlo więc do sytuacji braku równowagi finansowej między wydatkami a wpływami z opłat od mieszkańców, co jest niezgodne z założeniami ustawy. Należy podkreślić, że gmina ma obowiązek pokryć z pobranych opłat całość kosztów funkcjonowania systemu gospodarki odpadami komunalnymi. W przypadku gdy wpływy będą różniły się od kosztów wówczas gminy zobowiązane są do takiej zmiany stawek lub zmniejszenia kosztów, aby system się bilansował. Gmina nie może na tym systemie ani zarabiać ani do niego dopłacać.



W zaistniałej sytuacji mającej przede wszystkim na uwadze wysokość wnoszonych opłat przez właścicieli nieruchomości w stosunku do wydatków ponoszonych przez gminę Rada Gminy Borzechów w dniu 20 listopada 2015 roku podjęła uchwałę ustalając nową wyższą wysokość opłaty, która zapewni prawidłowe funkcjonowanie systemu gospodarki odpadami komunalnymi zgodnie z przepisami ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach.

Wprowadzając wysokość opłat za wywóz nieczystości w lipcu 2013 roku przyjęto zasadę, że preferowane w opłatach będą rodziny wielodzietne. Średni koszt utrzymania systemu gospodarki odpadami na jednego mieszkańca gminy wynosi 8,00 zł. Stąd też pewne rozbieżności między jednoosobowymi a wieloosobowymi gospodarstwami domowymi. **M.N.**

Nowe miesięczne stawki opłaty za wywóz i zagospodarowanie odpadami

Rodzaj gospodarstwa domowego	Śmieci segregowane	Śmieci niesegregowane
Jednoosobowe	15,00 zł	30,00 zł
2 osoby do 6 osób	30,00 zł	60,00 zł
7 osób i więcej	32,00 zł	64,00 zł

Harmonogram odbioru odpadów z terenu Gminy Borzechów w 2016 r.

TERMINY ODBIORU ODPADÓW ZMIESZANYCH I SEGREGOWANYCH	MIEJSCOWOŚCI
PIERWSZY DZIEŃ ROBOCZY MIESIĄCA 4 styczeń, 1 luty, 1 marzec, 1 kwiecień, 2 maj, 1 czerwiec, 1 lipiec, 1 sierpień, 1 wrzesień, 3 październik, 2 listopad, 1 grudzień	Kępa Borzechowska, Łączki – Pawłówek, Grabówka, Majdan Borzechowski, Borzechów Kolonia, Majdan Skrzyniecki, Borzechów
DRUGI DZIEŃ ROBOCZY MIESIĄCA 5 styczeń, 2 luty, 2 marzec, 4 kwiecień, 4 maj, 2 czerwiec, 4 lipiec, 2 sierpień, 2 wrzesień, 4 październik, 3 listopad, 2 grudzień	Kłodnica Dolna, Kłodnica Górna, Osina, Dobrowola, Ryczydół, Białawoda, Dąbrowa
TRZECI DZIEŃ ROBOCZY MIESIĄCA 7 styczeń, 3 luty, 3 marzec, 5 kwiecień, 5 maj, 3 czerwiec, 5 lipiec, 3 sierpień, 5 wrzesień, 5 październik, 4 listopad, 5 grudzień	Zakęcie, Kaźmierów, Kępa, Kępa Kolonia, Łopiennik, Łopiennik Kolonia, Majdan Radliński, Ludwinów

Podmiot odpowiedzialny: EKO-KRAS Sp. z o.o., BOK 500 140 910, 500 140 873
DYSPOZYTOR 500 140 882, 500 140 875, e-mail:eko-kras@wp.pl, www.ekokras.pl

■ **ZAPRASZAMY** na dwudziesty odcinek wspomnień Jana Lucjana Kochanowskiego

„Tymczasem przenoś moją duszę utęsknioną...”

„Rozrywki”

Wspomniałem już, że z moich sztauerskich uprawnień *wszechwag* w nieoficjalnym trybie – bo nigdzie tego nie było na piśmie – zostały wyłączone materiały wybuchowe zwane przez nas potocznie „rozrywkami”.

Jako główny sztauer PŻM miałem z nimi z urzędu sporo do czynienia, organizując i nadzorując przeładunki tych dość nietypowych i kłopotliwych towarów. Statki armatora od czasu do czasu przewoziły 100 lub 200-tonowe partie „rozrywek” górniczych, czyli takich, które są używane w kopalniach, głównie dynamit z towarzyszącymi mu zawsze lontami i spłonkami oraz mniejsze partie amunicji myśliwskiej i sportowej. Z uwagi na zagrożenie ryzykiem masowego wybuchu przeładunki odbywały się poza obszarem portu. Organizacyjnie było to dość skomplikowane. Najpierw należało gdzieś, przy jakimś odosobnionym nabrzeżu portowym, załadować na barkę niedużą, rzędu trzech –

pięciu ton, partię „rozrywek”, potem przeholować barkę na przekop lub na redę i tam dopiero przeładować je na statek, powtarzając operację aż do skutku (...).

Zgodnie z wymogami zawartymi w stosownych przepisach wszystkie manipulacje „rozrywkami” obstawione były szczerlnie, tzn. prowadzone pod ścisłym nadzorem ekspertów. Sam ich angażowałem i po trosze im zazdrościłem. Nudzili się śmiertelnie przy przeładunku, ale otrzymywali stuprocentowy dodatek za pracę wysokiego ryzyka, do tego diety i ryczałt za noclegi. Po prostu żyć nie umierać. Dlatego, gdy Izba zorganizowała kurs na ekspertów od „rozrywek”, zaraz się zgłosiłem.

Sam kurs był bardzo ciekawy i wcale nie taki łatwy. Prowadziło go dwóch sympatycznych komandorów z marynarki wojennej.

W ramach kursu urządzono nam zajęcia poglądowe w Drawskim Młynie koło Zielńca. Mieściły się tam zakłady „X” – tajne łamane przez poufne. Chyba słusznie były usytuowane z dala od osiedli ludzkich, położone wśród lasów na wielkim pustkowiu.

Z zajęć, jakie nam zorganizowano niewiele zapamiętałem. Pamiętam natomiast, jak na samym wstępie pokazano nam halę i dwa bunkry produkcyjne po przypadkowych wybuchach. Jeden z nich zakodował mi się na dobre w pamięci, bowiem przypominał jakiś rozwinięty kwiat, którego płatki stanowiły pogięte fantazyjnie grube żelbetonowe ściany (...).

Wizyta w Drawskim Młynie nie odstraszyła mnie

od zamiaru zostania ekspertem w zakresie przeładunku „rozrywek”. Niezwłocznie po otrzymaniu świadectwa ukończenia kursu i uzyskaniu od PŻM i DSR zaświadczeń o wynikającej z mojej funkcji praktyce, złożyłem wniosek o rozszerzenie uprawnień. Odmowa, jaką otrzymałem, zachwiała nieco moją równowagę. Krok po kroku zacząłem dochodzić do sedna sprawy. Okazało się, że mój wniosek poszedł do zaopiniowania przez departament wojskowy Ministerstwa Żeglugi. Wojacy droga służbową zwrócili się o opinię do szczecińskiej SB, gdzie Stanisław lub jego koleś mieli jeszcze wobec mnie długi wdzięczności do spłacenia i spłacali je „uczciwie” (...).

Był to chyba ostatni mój rok na stanowisku głównego sztauera. Wezwał mnie pewnego dnia dyrektor i poinformował, że będziemy przewozić kilka dużych partii czechosłowackich „rozrywek” (...).

Kilka dni później odbyła się odprawa na szczuble lokalnym. Zostałem wyznaczony jako odpowiedzialny za tzw. całokształt wszystkiego co się będzie działo na statku i pod statkiem. Na naradzie przeładunek czechosłowackich „rozrywek” uzyskał bardzo uroczystą oprawę. Powstał sztab operacji, zostali mianowani: szef, jego zastępca, pomocnik szefa, oficerowie dyżurni itp., itd. Włączeni byli wszyscy: wojska, milicja, straż ogniowa, pogotowie ratunkowe.

„Rozrywki” południowego sąsiada były wielokrotnie silniejsze od naszych, a transport, opakowanie i kilka innych szczegółów, a przede

wszystkim brak lontów i spłonek wskazywały na to, że nie były one wcale przeznaczone dla górników, więc i nasze środki ostrożności zostały odpowiednio podwyższone. „Rozrywki” miały zostać dowieszone do Szczecina specjalnie zorganizowanymi kolumnami samochodami, zostały wytyczone trasy przewozu, wyznaczeni piloci, część portu została wyłączona dla zwykłych śmiertelników i tam obowiązywały specjalne przepusty.

Pierwszego dnia załadunku, zauważyłem na placu Zwycięstwa, przed nieistniejącym dziś hotelem Piast, kolumnę ośmiu czechosłowackich wojskowych ciężarówek, wypełnionych po brzegi dynamitem. Mój Boże! Kilkadziesiąt ton silnego materiału wybuchowego w samym centrum miasta. To przecież sabotaż, kryminał i coś jeszcze. My ciągnęliśmy do portu ciężarówki pojedynczo, pozostawiając na nich 25% ładunku, a tu taki paszтет w samym środku miasta (...).

Na drugi dzień doszukało się winnego, że ciężarówki parkowały spokojnie przed hotelem. Sprawa jednak przyśchła, bo okazał się nim wysokiej rangi oficer czechosłowackiej „Ochrany”. Ze względów politycznych postanowiono nie wyciągać konsekwencji w stosunku do przedstawiciela bratniego narodu na tak wysokim szczuble, zwłaszcza, że nic złego się nie wydarzyło i do wybuchu czechosłowackiej atomówki na szczęście nie doszło.

FRAGMENTY Z PRACY
„SZTAUER Z LUBELSKIEJ WIOSKI” J.L. KOCHANOWSKIEGO
WYBRAŁA URSZULA KIJEK



Trwa przerwa w rozgrywkach

Wielką Sobotę (26.03.2016), meczem u siebie ze Stalą Poniatowa PERŁA Borzechów rozpoczęła zmagania w rundzie wiosennej.

Runda jesienna w wykonaniu naszego zespołu nie była tak udana, jak przed rokiem. Należy jednak pamiętać, że drugi sezon w wyższej klasie rozgrywkowej zawsze jest trudniejszy od pierwszego.

W kilku spotkaniach powinniśmy odnieść zwycięstwa, a jednak tak się nie stało. Dlatego 17 zdobytych punktów i 11 miejsc w tabeli to trochę za mało, aby spokojnie myśleć o rundzie rewanżowej. Jednak wierzymy, że będzie ona dużo lepsza i pozwoli nam na utrzyma-



nie w okręgówce, co jest głównym celem. Mamy także nadzieję, że na mecze będzie przychodziło więcej kibiców. Póki co PERŁA Borzechów drugi raz z rzędu wygrała III Noworoczne Derby o Puchar Trzech Króli. Jak sama nazwa wskazuje turniej z udziałem siedmiu drużyn odbył się Święto Trzech Króli na orliku w Niedrzwicy Dużej, a PERŁA, podobnie jak rok temu w finale pokonała ORION Niedrzwica 1:0. Treningi wznawiamy 2 lutego...

Drużyny młodzieżowe

W rozgrywkach w kat. junior młodszy (rocznik 1999-2000) nasi zawodnicy zajmują 6 miejsce w gronie 11 zespołów. Wynik trochę poniżej oczekiwań, a największym problemem w tej drużynie była frekwencja na treningach, a przede wszystkim na meczach. Niektórzy zawodnicy zrezygnowali z gry, a pozostali przychodzili „w kratkę”. Miejmy nadzieję, że wiosną te problemy się rozwiążą, bo szkoda aby z powodu braku chęci do gry zawodników przestała istnieć drużyna.

W kat. młodzik starszy (rocznik 2003) nasza drużyna, po rundzie jesiennej, zajmuje 9 miejsce na 12 zespołów. Tu większych pretensji do zawodników mieć nie można. Za przeciwników mają drużyny praktycznie z dużych miast (Lublin, Kraśnik, Janów Lubelski, czy Opole Lubelskie). Poza tym w naszej drużynie, z powodu niewystarczającej ilości zawodników z rocznika 2003, muszą grać zawodnicy z roczników 2004 i 2005, a ta różnica wieku często jest widoczna na boisku. Jednak w rozgrywkach młodzieżowych nie wyniki są najważniejsze, a biorąc pod uwagę jakie drużyny tu występują nie można mieć pretensji do naszych młodych piłkarzy...

Podsumowując rozgrywki nasuwa się jeden poważny wniosek: brak chęci do gry w piłkę przez miejscową młodzież. O ile na początku juniorzy z chęcią trenowali i przychodzili na mecze, o tyle teraz robią to bardzo nieregularnie, a niektórzy z nich wyrażają chęć gry w innych klubach. Niestety dotyczy to także drużyny seniorów. Nie dość, że zawodników z naszej gminy i tak jest mało, to jeszcze część z nich nie chce grać w PERLE, woląc występować w obcych drużynach. Jest to poważny, ale niezrozumiały problem. Bowiem nasz klub posiada jedno z najlepszych warunków do uprawiania piłki nożnej. Niestety, dla niektórych zawodników to za mało. Jeśli sytuacja ta się nie zmieni, to w niedalekiej przyszłości możemy mieć problem ze skompletowaniem kadry na rozgrywki. Miejmy nadzieję, że do tego nie dojdzie...

Mariusz Toporowski

Tabela klasy okręgowej po rundzie jesiennej

Lp	Drużyna	Mecze	Punkty	Zw	Rm	Po	Bramki
1	Piaskovia Piaski	15	34	11	1	3	43:19
2	Stal Poniatowa	15	34	11	1	3	40:19
3	POM-ISKRA Piotrowice	15	34	11	1	3	34:18
4	Wisła II Puławy	15	29	9	2	4	47:31
5	Unia Wilkołaz	15	27	8	3	4	26:25
6	GKS Niemce	15	26	8	2	5	36:29
7	Granit Bychawa	15	24	5	9	1	38:23
8	KS Dąbrowica	15	23	7	2	6	33:27
9	Tajfun Ostrów Lubelski	15	19	5	4	6	17:26
10	Iskra Krzemień	15	17	5	2	8	27:39
11	Perła Borzechów	15	17	5	2	8	36:39
12	MKS Ryki	15	15	4	3	8	33:38
13	Płomień Trzydnik Duży	15	14	4	2	9	31:45
14	Tęcza Bełżyce	15	11	3	2	10	23:38
15	Orły Kazimierz	15	9	2	3	10	22:44
16	LKS Wierchowiska	15	7	2	1	12	26:52

Tabela kat. junior młodszy gr. I po rundzie jesiennej

Lp	Drużyna	Mecze	Punkty	Zw	Rm	Po	Bramki
1	Dubler Opole Lubelskie	11	25	8	1	2	43:16
2	Granit Bychawa	11	25	8	1	2	44:11
3	Wisła Annapol	11	22	7	1	3	31:16
4	Stal Poniatowa	11	21	6	3	2	24:16
5	Stal Kraśnik	11	20	6	2	3	25:18
6	Perła Borzechów	11	16	5	1	5	26:34
7	Tęcza Bełżyce	11	13	4	1	6	16:29
8	Wodniak Piotrawin-Łaziska	11	13	4	1	6	19:24
9	Unia Wilkołaz	11	13	4	1	6	26:21
10	Gościeradów	11	11	3	2	6	23:27
11	Płomień Trzydnik Duży	11	6	2	0	9	19:59
12	GUKS Modliborzyce	11	6	2	0	9	14:39

Tabela kat. młodzik starszy gr. I po rundzie jesiennej

Lp	Drużyna	Mecze	Punkty	Z	R	P	Bramki
1	MUKS Kraśnik	11	28	9	1	1	55:13
2	Tęcza Bełżyce	11	27	9	0	2	61:12
3	Dubler Opole Lubelskie	11	24	8	0	3	45:16
4	SYGNAŁ LUBLIN	11	20	6	2	3	33:15
5	Lublinianka Lublin	11	20	6	2	3	32:13
6	Skarpa Lublin	11	18	6	0	5	29:22
7	Motor Lublin II S.A.	11	17	5	2	4	27:15
8	Janowianka Janów Lubelski	11	12	3	3	5	28:36
9	Perła Borzechów	11	8	2	2	7	19:39
10	ORKA KLUCZKOWICE	11	8	2	2	7	10:37
11	Vrotcovia Lublin	11	5	1	2	8	23:36
12	KS Dąbrowica	11	3	1	0	10	7:115

2016

Styczeń

P	W	Ś	C	P	S	N
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Luty

P	W	Ś	C	P	S	N
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29						

Marzec

P	W	Ś	C	P	S	N
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Kwiecień

P	W	Ś	C	P	S	N
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Maj

P	W	Ś	C	P	S	N
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Czerwiec

P	W	Ś	C	P	S	N
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Lipiec

P	W	Ś	C	P	S	N
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Sierpień

P	W	Ś	C	P	S	N
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Wrzesień

P	W	Ś	C	P	S	N
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Październik

P	W	Ś	C	P	S	N
				1	2	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Listopad

P	W	Ś	C	P	S	N
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Grudzień

P	W	Ś	C	P	S	N
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	